

# 2023年语文自主阅读课教学反思 语文阅读教学反思(优秀6篇)

总结是对过去一定时期的工作、学习或思想情况进行回顾、分析，并做出客观评价的书面材料，它有助于我们寻找工作和事物发展的规律，从而掌握并运用这些规律，是时候写一份总结了。那么我们该如何写一篇较为完美的总结呢？下面是我给大家整理的总结范文，欢迎大家阅读分享借鉴，希望对大家能够有所帮助。

## 翻译类工作总结 翻译年终工作总结篇一

翻译工作总结与体会从业以来，仅就笔译而言，做得还算进退自如。当初兴趣使然，毅然决然半路出家做了翻译，现在想来，有些冲动和冒险，但应该说这是一次正确的选择。走到今天，除了机遇外，应该还有其必然性。我拟从一个非语言专业译者的角度谈谈自己对翻译工作的理解和认识。

有些人认为，只有外语专业的才能做好翻译，翻译就是翻译文学作品。在世界经济文化交流日益频繁的今天，这种看法显然是不全面的。从翻译需求来看，主要还是实用类翻译，如科技、财经、法律等。具体到某一翻译类别，如果没有深厚的经验积累或者相应的专业知识，想胜任愉快是不太可能的。所以我建议翻译新手在从业伊始就应该结合自己的兴趣、特长、专业背景等，选择一个翻译主攻方向。经营某类翻译久了，不仅质量有保障，速度也能上得去，从成本效益角度来看，是相当划算的。

以我相对熟悉的法律翻译为例，我中英文法律文本的阅读量的至少达到百万字的数量级。阅读可以帮助我了解法律概念、原理，不同法律文本的风格，甚至对法律推理也有所了解。有了阅读积累，应对实际工作的时候，就能比较轻松自如。对我来说，翻译工作最难的部分不在实际做翻译，而在做知

识储备。一方面，我想加强对某一法律领域（如仲裁/诉讼）的了解，做到翻译时心中有数，不会稀里糊涂；另一方面，我要根据公司业务的发展，阅读相关材料。这种准备工作量之大，有时令人心生畏惧。

我心目中最理想的翻译人才模式是专业知识+语言能力，我甚至觉得现在的翻译硕士教育也应该有一定的针对性。比如说，如果培养方向以财经为主，则可以考虑开设基本的财经、金融双语课程。

我们阅读中文文本时，如果遇到不太理解的词语、概念，可以跳过去，甚至整段整段地跳，或者知道个大概就可以了。但是，要将中文译成英文，遇到这种情况，就算想跳也不能跳，否则还要翻译做什么？翻译的价值从何体现？这时翻译就要做研究。不是简单地查一查字典、搜一搜网络，而是要准确理解相关词语的确切内涵，必要时甚至要阅读相关的英语语篇，了解它在具体语境中的运用。研究的层次不局限于词语，还可以上升到语篇。比如，我就在互联网上找过十个版本左右的英文保密协议，找过多个版本的英文起诉状，研究它们语篇风格和实质内容的异同。

读国内外的多种相关报刊杂志，一定可以找到多种可供借鉴的译法，并通过比较，判断出最优译法。

翻译工作最终体现为译入语的字字句句，甚至标点符点上。在细节方面（特别是标点符号和空格），本地化翻译做得非常好，我觉得可以向全行业推广。

同一原文，不同译文，如何分出译文的优劣高下？假设两个译者的水平非常接近，有时候，一两个关键词的处理，就能看出译者下了多大功夫。比如approval作为可数名词，在一定语境下是表示“批准件”的，甚至可以结合具体交易细化为“批件”、“批文”或“批函”。又如review律师review一个文件，可以说是“审阅”；审计师review一个账目，实际

上是在“复核”；上司对下属做performance review□实际是对下属的工作表现做“评价”。再如，一定语境下□issue到底是“签发”还是“颁发”□approve到底是“批准”还是“核准”？考虑到动作主体、搭配习惯等，应该还是存在最优译法的。

常听见同行抱怨，说翻译不被理解，不受重视。我以为解决之道在于，一方面，翻译从业者要主动向业外人士解释说明翻译工作的难处，为自己、为行业争取理解、赢得尊重；另一方面，也是更重要的，我们要做好自己的工作，让人知道，专业翻译做出来的东西就是专业，成为一个专业翻译并不容易，需要付出很多。

## 翻译类工作总结 翻译年终工作总结篇二

原文：

郑默，字思元。起家秘书郎，考核旧文，删省浮秽。中书令虞松谓曰：“而今而后，朱紫别矣。”转尚书考功郎，专典伐蜀事，封关内侯，迁司徒左长史。武帝受禅，与太原郭奕俱为中庶子。朝廷以太子官属宜称陪臣，默上言：“皇太子体皇极之尊，无私于天下。宫臣皆受命天朝，不得同之藩国。”事遂施行。出为东郡太守，值岁荒人饥，默辄开仓振给，乃舍都亭，自表待罪。朝廷嘉默忧国，诏书褒叹，比之汲黯。班告天下，若郡县有比比者，皆听出给。入为散骑常侍。

初，帝以贵公子当品，乡里莫敢与为辈，求之州内，于是十二郡中正佥共举默。文帝与褒书曰：“小儿得厕贤子之流，愧有窃贤之累。”及武帝出祀南郊，诏使默骖乘，因谓默曰：“卿知何以得骖乘乎？昔州里举卿相辈，常愧有累清谈。”遂问政事，对曰：“劝穡务农，为国之基。选人得才，济世之道。居官久职，政事之宜。明慎黜陟，劝戒之由。崇尚儒素，化导之本。如此而已矣。”帝善之。

后以父丧去官，寻起为廷尉。是时鬲令袁毅坐交通货赂，大兴刑狱。在朝多见引逮，唯默兄弟以洁慎不染其流。迁太常。时仆射山涛欲举一亲戚为博士，谓默曰：“卿似尹翁归，令吾不敢复言。”默为人敦重，柔而能整，皆此类也。

及齐王攸当之国，下礼官议崇锡典制。博士祭酒曹志等并立异议，默容过其事，坐免。寻拜大鸿胪。遭母丧旧制既葬还职默自陈恳至久而见许遂改法定令听大臣终丧自默始也服阕为大司农转光禄勋。太康元年卒，时年六十八，谥曰成。

（选自《晋书·列传第十四》）注释：

陪臣，古代诸侯卿大夫对天子自称陪臣。

译文：

郑默字思元。初为秘书郎，考订旧文，删除多余浮秽的话。中书令虞松对他说：“从今以后，红紫有区别了。”改任尚书考功郎，专管讨伐蜀国之事，封关内侯，升任迁司徒左长史。晋武帝接受魏帝禅让时，郑默与太原郭奕同为中庶子。朝廷认为太子官属应当称陪臣，郑默上书说：“皇太子体现帝王的高贵，对天下无私。王公大臣都从朝廷接受命令，不能与封国等同。”建议被采纳。出任东郡太守，正碰上年成不好，闹饥荒，郑默开仓赈济百姓，然后住在郡县治所，上表请求处分。朝廷认为这是忧国之举，下诏书褒奖他，把他比作汲黯。朝廷还布告天下，如郡县有这种情况的，都照此办理。召入任散骑常侍。

当初，武帝认为宗室子弟应当定等级，乡里人不敢与他们为同等级，向州里寻求，于是十二郡中正都共同推举郑默。文帝给郑袤写信说：“小儿得以跻身贤德之流，实在惭愧。”等到武帝在南郊祭天时，下诏让郑默陪乘，对郑默说：“你知道为什么让你陪乘吗？原来州中推举你同等级，常愧连累公正的评价。”于是问到政事，郑默说：“勤耕务农是国家

的根本，选用贤才是救世之道。任职期限长，有利于政事。慎重进退，以利劝戒。推崇儒家真义，是教化和引导的根本。如此而已。”武帝很赞同。

后来因为父亲的丧事辞官，不久起用为廷尉。当时朝廷因高令袁毅犯有勾结、串通贿赂的罪，大力发动刑狱。在朝官员多受牵连，只有郑默兄弟因洁身自好（廉洁谨慎）而没有事（不受浊流污染）。升任太常。当时仆射山涛想举荐一个亲戚任博士，对郑默说：“你好像是尹翁归，让我不敢再说。”郑默为人敦厚庄重，柔中有刚，事情大都如此。

齐王司马攸将去封国时，让礼官议论崇赐的典章制度。博士祭酒曹志等违背司马攸的意思，郑默没有深究，因牵连有罪而免官。不久任大鸿胪。赶上母亲去世，旧制，葬后就要回来供职，郑默陈述恳请不回（恳至，诚恳而殷切），很久才获批准。于是改定法令，听任大臣服丧期满，这是从郑默开始的。服丧期满，任大司农，改任光禄勋。

太康元年去世，终年六十八岁，谥号成。

## 翻译类工作总结 翻译年终工作总结篇三

每个应届毕业生在学校毕业前都需要进行毕业实习，以下是由中国人才网提供一篇实习总结范文，提供给应届毕业生写总结时参考所用。更多实习材料尽在/shixi/

20xx年的暑假对我来说，是我有生以来度过的最有意义的一个暑假!在之前的将近一个月的时间里，我到公司参加社会实习，在实习中我学到了很多。不过给我印象最深的就是我以后再也不怕任何形式的工作了，因为这一次工作给我的感受就是，我能够做好任何工作!

工作中学习，从知识到态度转变。报到那天，我有幸参与了

三个员工评价、总结的会议，在他们的汇报中我对公司有了立体的认识。在之后的工作中，无论是信息部、能源部、还是办公室的轮岗，我都以一个正式员工的身份要求自己，让自己踏踏实实，不求回报，只是从实践中学习经验。我认为，对于我——一个出国留学又渴望回国效力的学生来说，需要合中西之长，用这个平台更好的完善自己。公司作为我步入社会的起点，使我清晰地理解什么是工作，并尝试融入一个社会型的氛围。在短短三周中，我学会了很多知识类的能力，且更重要是一种面对忙碌面对困难的成熟态度。

实习期间，我的所掌握的知识及其体系得到了提高，这是一个发现问题并完善的过程。本以为英语对留学的我不算什么，为公司翻译网页时候才发现，从科学术语的词汇到方位地点的用法并不熟知；为此我向经理申请了相关书籍，对照附录的术语逐词查找。关于地形图等高线的勾画，我曾信誓旦旦的以为高中学过此类知识，一定会圆满完成任务；谁知道正是这样的大意为我的工作增加了难度：我曾描串线，也曾设错地形高度值，于是校对变得异常复杂；然而“错误”却让我更加熟练地掌握了地图制作的软件——于是我为自己制订了两个工作准则，要心细认真，也要不怕错误，因为错误可以暴露问题，使我有意外的进步。在闲暇时间，我认真学习了可研报告的写作模式，同时也具体了解了风力发电场所涉及到的相关专业及内容——这是一个推动思考的学习，它教给我认识新事物的调研方法——思考若干专业的涉及其实就是促进思维全面性的过程。在翻阅了若干可研、预可研之后，我可以迅速查找出风电场工程所需的各类数据，这对于指向性查找能力是一次难得的训练。

我在不断学习和吸纳中寻找自己最佳的工作状态状态，这使我为整理能源部可研报告材料时让工作效率和质量有所突破。我开始规划我的工作，我的工作目标，目标可分为多少小环节，每个环节怎么做才可以更高效，包括怎样做可以相对劳逸结合。

## 翻译类工作总结 翻译年终工作总结篇四

曹志，字允恭，谯国谯人，魏陈思王植之孽子也。少好学，以才行称，夷简有大度，兼善骑射。植曰：“此保家主也。”立以为嗣。后改封济北王。武帝为抚军将军，迎陈留王于邺，志夜谒见，帝与语，自暮达旦，甚奇之。及帝受禅，降为鄆城县公。诏曰：“昔在前世，虽历运迭兴，至于先代苗裔，传祚不替，或列藩九服，式序王官。选众命贤，惟德是与，盖至公之道也。魏氏诸王公养德藏器，壅滞旷久，前虽有诏，当须简授，而自顷众职少缺，未得式叙。前济北王曹志履德清纯，才高行洁，好古博物，为魏宗英，朕甚嘉之。其以志为乐平太守。”志在郡上书，以为宜尊儒重道，请为博士置吏卒。迁章武、赵郡太守。虽累郡职，不以政事为意，昼则游猎，夜诵《诗》《书》，以声色自娱，当时见者未能审其量也。

后迁祭酒。齐王攸将之国，下太常议崇锡文物。时博士秦秀等以为齐王宜内匡朝政，不可之藩。志又常恨其父不得志于魏，因怆然叹曰：“安有如此之才，如此之亲，不得树本助化，而远出海隅？晋朝之隆，其殆乎哉！”乃奏议曰：“今圣朝创业之始，始之不谅，后事难工。自羲皇以来，岂是一姓之独有！欲结其心者，当有磐石之固。夫欲享万世之利者，当与天下议之。秦、魏欲独擅其威，而财得没其身；周、汉能分其利，而亲疏为之用。此自圣主之深虑。事虽浅当深谋之言虽轻当重思之志备位儒官若言不及礼是志寇窃。知忠不言，议所不敢。志以为当如博士等议。”议成当上，见其从弟高邑公嘉。嘉曰：“兄议甚切，百年之后必书晋史，目下将见责邪。”帝览议，大怒曰：“曹志尚不明吾心，况四海乎！”于是有司奏收志等结罪，诏惟免志官，以公还第，其余皆付廷尉。（选自《晋书曹志传》，有删改）

曹志字允恭，谯国谯人，是魏陈思王曹植的庶子。年轻时喜欢学习，凭借才能与品行而扬名，平易质朴，有宏大的抱负，还擅长骑马射箭。曹植说：“这孩子是保护国家的人！”于

是把他立为继承人。后来改封为济北王。晋武帝任抚军将军时，有一次到邺城迎接陈留王，曹志在夜里拜见晋武帝，晋武帝和他交谈，从傍晚一直谈到第二天天亮，十分看重他。等到晋武帝接受禅让登基，曹志降为鄆城县公。晋武帝下诏说：“过去在前代，虽然国运交迭兴盛，对于先代的后裔，继承不废，或者九服之内都位列藩王，充任官职。选众任职，惟给有德的人，这是最为公平的途径。魏氏诸位王公培养道德胸怀才器，壅塞不用时间已久，以前虽然下过诏书，应当选择任用他们，但近来各部门缺少官员，未能起用他们。前任济北王曹志为人清廉正直，才行高洁，好古文，通晓各种事物，是魏宗室中的英才，我很喜欢他。现任曹志为乐平太守。”曹志在乐平太守任上上书，认为应当尊崇儒学重视道家，请求给博士设置吏卒。历任章武、赵郡太守。虽然多次担任太守的职位，但不把政事放在心上，白天游玩打猎，晚上则诵读《诗》、《书》，以歌舞和女色来娱乐，当时见到他的人都不能推测他的才量。

后来曹志又改任祭酒。齐王司马攸将到封国去，皇帝下诏太常讨论给他赏赐文物。当时博士秦秀等人认为齐王应在朝廷匡助朝政，不应该到边远的封地。曹志常常遗憾他的父亲在魏国时不得志，于是怆然长叹说：“哪有这样的高才，这样的亲族，不让他稳固根本辅助教化，而让他远去海隅呢？晋朝的兴盛，大概危险啦！”就上奏议说：“现在圣朝刚开始创业，开始就不诚信，以后的事就难以做好。自羲皇以来，天下难道是一姓所独有的吗！想争取人心的人，应当先有如盘石般的基业；想享有万代利益的人，应当和天下人共同讨论国政。秦国、魏国想独擅自己的权威，贪得财物导致了灭亡；周朝、汉朝能够分享天下的好处，不论亲近疏远的都受其利用。这是圣明的君主应该仔细考虑的事情。事情即使浅显，也应当深入谋划；言语即使轻微，也应该慎重考虑。我位列儒官，如果言语无礼，那是我的过错。知而不言，我所不敢。

我认为应当按博士等讨论的去做。”奏议写成要去上奏，见到了他堂弟高邑公曹嘉。曹嘉看后说：“兄长写的奏议很恳

切，将来一定会写入晋史，但现在将受到责罚。”皇帝看了奏议，大怒说：“曹志都不能明白我的心，何况天下人呢！”于是有关官员上书拘捕曹志等，治他们结党的罪，诏书只免除了曹志的官，让他回到府第，其他人都交给廷尉治罪。

## 翻译类工作总结 翻译年终工作总结篇五

《晋书》记载的历史上起三国时期司马懿早年，下至东晋恭帝元熙二年（420年）刘裕废晋帝自立，以宋代晋。下面是小编整理的《晋书·王羲之传》原文及翻译，希望对大家有帮助！

《晋书·王羲之传》原文：

王羲之字逸少，司徒导之从子也。羲之幼讷于言，人未之奇。及长，辩赡，以骨鲠称。尤善隶书，为古今之冠，论者称其笔势，以为飘若浮云，矫若惊龙，深为从伯敦、导所器重。时陈留阮裕有重名，裕亦目羲之与王承、王悦为王氏三少。时太尉郗鉴使门生求女婿于导，导令就东厢遍观子弟。门生归，谓鉴曰：“王氏诸少并佳，然闻信至，咸自矜持。唯一人在东床坦腹食，独若不闻。”鉴曰：“正此佳婿邪！”记之，乃羲之也，遂以女妻之。

羲之雅好服食养性，不乐在京师，初渡浙江，便有终焉之志。会稽有佳山水，名士多居之，谢安未仕时亦居焉。孙绰、李充等皆以文义冠世，并筑室东土与羲之同好。尝与同志宴集于会稽山阴之兰亭，羲之自为序以申其志。

时骠骑将军王述少有名誉，与羲之齐名，而羲之甚轻之，由是情好不协。述先为会稽，以母丧居郡境，羲之代述，止一吊，遂不重诣。述每闻角声，谓羲之当侯己，辄洒扫而待之。

如此者累年，而羲之竟不顾，述深以为恨。

（《晋书·王羲之传》）

《晋书·王羲之传》译文：

王羲之字逸少，是司徒王导的堂侄。祖父王正，官至尚书郎；父亲王旷，做过淮南（今安徽当涂、芜湖一带）太守。王羲之小时候不善言谈，人们看不出他有什么超人之处。长大后，他很善于辩论，并且以性情旷达而著称。他擅长书法，为古今之冠。人们称赞他的书法笔势“飘若浮云，矫若惊龙”。他的伯父王敦、王导都很看重他。陈留（今河南开封附近）人阮裕在当时享有盛誉，而阮裕也看重王羲之，把他和王悦、王承视为王家三位少年英才。有一次，太尉都鉴派门生来见王导，想在王家子弟中选位女婿。王导让来人到东边厢房里去追究王家子弟。门生回去后，对都鉴说：“王家子弟个个不错，可是一听到有使名邻，都显得拘谨不自然，只有一个人坐在东床上，坦腹而食，若无其事。”都鉴说：“这正是我要选的佳婿。”一打听，原来是王羲之。都鉴就把女儿嫁给了他。

羲之很喜欢服药颐养性情，不喜欢在京城，刚到浙江，便有终老于此的志向。会稽山清水秀，风景优美，名士荟萃。谢安未做官时就住在这里。还有孙绰、李充、许询、支遁等人，皆以文章盖世，他们都在这里建有住宅，与王朝之情投意合。王羲之曾和一样好友在会稽山阴的兰亭宣集，并亲自作序。以申明其志。

## 翻译类工作总结 翻译年终工作总结篇六

20x年6月中下旬开始在本校内为期2个星期左右的商务英语笔译的实习，起初我对笔译还不是太了解，选择笔译是基于我对笔译工作的特别爱好。商务英语笔译是一项需要耐心和精力的工作，它是以商务方面的资料为依据，要求翻译者对其进行全面，准确，快速的翻译，语言要表达准确，意思清晰。由于商务英语笔译的翻译材料大部分都是非文学的，例如合

同，客户资料，商业等专业性文件，所以它的要求就更为严格，苛刻，同时又必须符合“信，达，雅”的原则，难度相当的大，其中要用到大量的专业术语，范围不仅仅包括我们\*时上课时所认识的，更多的需要 we 通过各种可行的渠道去查阅，具有很强的专业性。这就要求我们在翻译时要严谨，不能给读者以错觉。

在实习的过程中常常出现翻译质量不合格的问题，这些对我们初步介入笔译领域的初学者是司空见惯的，没必要害怕，但同时是必须要引起我们的重视的，所谓熟能生巧，这个工作就更要求我们不断的进行练习，不断的进行知识积累。这次实习对我们来说就是一个十分难得的机会，辅导老师给我们的作用也是希望我们能有更多的机会去接触并练习商务英语笔译，这些都有助于我们提高翻译水\*和翻译质量。众所周知，商务英语笔译是很枯燥无味的工作，大部分的时间我们都是花在了凳子上，但是这同时也是对我们的一种挑战，能锻炼人的毅力。短短的两周实习时间，虽然短暂，但是对我们来说是尤为重要的，要好好的利用这次机会，认真的完成辅导老师给我们的练习和作业，不断的对我们的翻译能力和思维进行锻炼，严格要求自己，正所谓”不积硅步无以至千里“。对于合同翻译中的问题要弄个彻彻底底的明白，对于翻译的质量要精益求精，努力克服自己的不足，尽的努力积累经验，为以后的毕业工作打下坚实的基础。

通过本次为期十五天的实习，让我真正的感觉到了商务英语笔译的难度和责任，我们作为刚刚起步的初学者距离合格的笔译者还有相当大的一段距离，需要学的东西和知识还有很多，尤其是专业知识的欠缺，动手能力的不足等等，我也明白这些不是一天两天就能弥补的，但是我相信只要通过我不懈的努力是可以不断缩小差距的，我坚信自己能做到这些。

人们常说：大学是个象牙塔。确实学校，学习与工作，学生与员工之间存在着巨大的差距。但这次实习确实也为我们提供不少学习与了解真正笔译者的机会，让我们在脑子里对商

务英语笔译有个很清晰的概念，再加上以后我们的工作经验，定能在这条道路上创出一片天地，能在这条道路上走的更远！

## 翻译类工作总结 翻译年终工作总结篇七

步入大三下学期以来，课程减少了许多，与前几学期那繁重的课业负担相比简直是不可同日而语。许多同学仍然是选择玩游戏来度过这“宝贵”的大学时光，而我却另有想法——一方面学好本专业，另一方面这年为考研作准备，再者努力寻求工作的机会。在本学期开学之初，我曾找了一份作英语科技文翻译的工作，下面我谈谈有关情况和我的一些体会。

这份工作的老板是我以前的一位老师，由于有一定的人际关系，他承担了社科院关于专利摘要汉译英的工作。他在校外专门租了一个屋子，配了几台电脑，然后招了一些大四快毕业的相关专业的学生为他做全职翻译，也就是按照正常工作时间，一天干八小时。为了充分利用晚上的时间，他在校内的广告栏里贴出了海报，招半专职人员，每天的工作时间为晚上6：30开始，下班时间要看完成的速度和数量。我就是看了海报后与其他三十多个同学一起去应聘的。选拔很简单，先填一下个人的简单情况，然后由老师给我们应聘者每人发一封邮件，邮件内容为二篇翻译原文，要我们利用现有知识翻译过来，完成后给他发回去，根据我们回复情况确定最终人选。

得到邮件后，我用了一个下午的时间将之翻译完成，在晚上便给老师回复了。很幸运，我在周六的时候接到了老师的电话，成了最初13名被录取者中的一员！当天下午，我们即与老师一起到了工作地点，然后他对我们进行了相关培训，就像我们在学习一门新的知识一样。慢慢地，等我们有了一定的基础过后，他便给我们发活儿，正式开始工作。

由于各方面的原因，工作开始过后，陆续有同学退出，从最初的13人减少到了半个月后的8人。考虑到本专业有许多东西

要学，而且自己也不太适应那里的工作环境，因此我也在四月底离开了，自己的正式工作时间为3月8日到4月30日。

工作的具体流程是这样的：每天晚上我们到那里的时候，已经有当天要完成的工作保存在各自的工作文件夹里，我们每个人的工作数量相同，这样便于修改。接着我们便动手翻译，一般持续时间为3个小时左右，期间可以讨论。然后大家都完成之后，小组的成员便开始相互修改。这一步是非常重要的，因为由于工作量大、时间短，难免会有问题，而且一定会有问题，相互修改可以减少错误。即使是修改之后，抽查人员还是会发现问题。我们一般是工作到10：30左右，每晚都由其中一人最后锁门并保存好钥匙。

第一，学习力是最重要的。虽然我已经学了这么多年英语了，而且也过了四、六级，但要完成此份翻译工作，还得重头学起。我们根本不用抱怨在学校里没有学到什么知识，也不用为自己所取得的成绩而沾沾自喜。要是不学的话，任何人都落后的。

第二，态度决定一切。做任何事情都必须有一个好的态度。就像在做翻译的过程中，有时自己一走神或是在想别的东西，就很容易犯那种非常低级的错误。把态度端正了，在一定程度上也就成功了一半。

第三，要时时为他人着想。在以后的工作中，团队是一个核心，任何人在团队中只是充当一个配角。千万不要以自我为中心，要时刻准备为团队的共同目标服务。就像你一个人把翻译做完了，而其他的人还在继续，那么你就必须等，大家共同完成才是最重要的。

第四，必须要学会忍受。在团队工作的过程中，小组成员之间难免会有摩擦，那么如何不伤了大家之间的和气，就要看个人的为人处事的方式了。一切都必须从长远考虑，千万不能鼠目寸光，“退一步海阔天空”。

第五，还必须接受现实的不公。这个我觉得自己的感受还是比较深的。因为后来8个人中，就我一个男生，所以就意味着有许多体力活，如买蚊香（因为到了晚上那里的蚊子就很多）、扫地等就得有我来代劳。甚至，连分配翻译任务时，我的文章也明显地比她们的要难。这个世上没有绝对的公平存在，只要以积极的态度面对就可以了。

在大学里要学的东西太多了，但不是每一样都对自己有帮助，如果有效地利用有限的时间来学到更多的知识便是我们来此的目的。通过这一个月的工作，我觉得自己学到了许多学习、生活方面的“小常识”，那是整天关在教室里学习所得不到的。相信此次工作经历能让我在以后偶尔回忆起来，仍觉得受益匪浅。“路漫漫其修远兮，吾将上下而求索”，纵使前进道路上有千难万险，我仍会积极地去面对！